

Bezirksausschuss des 13. Stadtbezirkes



Landeshauptstadt
München

Bogenhausen

Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstraße 40, 81660 München

**Vorsitzender
Florian Ring**

Privat:

Telefon: 0179/5495463

E-mail: florianring@web.de

BA-Geschäftsstelle Ost:

Friedenstr. 40, 81660 München

Telefon: 233-61483

Telefax: 233-61485

E-Mail: BA13@muenchen.de

München, 21.09.2021

Protokoll

über die öffentliche Sitzung des BA 13 Bogenhausen (Amtsperiode 2020–2026)

vom Dienstag, dem 21.09.2021 um 19.30 Uhr

im Konferenzraum "München" im Westin Grand München Hotel, Arabellastraße 6, 81925 München

Beginn:	19:46 Uhr	Ende:	21.25 Uhr
Anwesend:	BA-Mitglieder: (lt. Anwesenheitsliste)		
	Presse:	Hr. Blessing – Unser-Bogenhausen.de Fr. Graner – SZ	
	Gäste:	Bürgerinnen und Bürger des 13. Stdbzk.	
BA-Geschäftsstelle:	Fr. Pletzer		
Entschuldigungen:	Hr. Finkenzeller Fr. Grichtmaier Fr. Hacker Fr. Brändle Hr. Dr. Düchs Fr. Fischer-Chadjas Fr. Grottenthaler		
Sitzungsleitung:	Hr. Ring		

1 Allgemeines

1.1 Ordnungsgemäße Ladung, Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende des BA 13, Herr Ring, stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gremiums fest. Er weist auf die Maskenpflicht und das Ausfüllen der Kontaktnachweise für Besucher hin, zudem darauf, dass der Raum mit einer Frischluftanlage ausgestattet ist, die eine durchgehende Sitzung möglich macht.

1.2 Genehmigung der Tagesordnungspunkte

Folgende Nachtragspunkte werden aufgenommen:

2.3.10 Anhörung Z.283 StVO Mauerkircherstr./Ecke Grüntal, -/Ecke Max-Halbe-Weg; Anhörung des Mobilitätsreferats

2.3.5 Schluss mit dem Parkchaos in der Grasbrunner Straße! – Geänderter Antrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN und SPD

2.3.10 Radwegmarkierung Engelschalkinger Straße; geänderter Antrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN

2.3.11 Sanierung Radweg Engelschalkinger Straße; geänderter Antrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN

3.2.1 Inklusion ernst genommen: Zugang auch für gehbehinderte Menschen zur Gastwirtschaft NO 17 „Finnerl's Gartenoase“; Dringlichkeitsantrag der CSU-Fraktion

5.3 Anmietung für Winterzauberwald auf der Cosimawiese, Flst. 193/1 in Bogenhausen - Zeitraum: ca. 19.11.21 - 09.01.22; Anhörung des Kommunalreferats

Der Aufnahme dieser Punkte in die Tagesordnung wird en bloc einstimmig zugestimmt.

1.3 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 03.08.2021

Das Protokoll vom 03.08.2021 wird **ohne Änderungen einstimmig angenommen.**

1.4 Ehrungen von BA-Mitgliedern

Es werden folgende BA-Mitglieder geehrt:

- Frau Angelika Pilz-Strasser
- Herr Martin Baumgartner
- Frau Brigitte Stengel
- Herr Peter Reinhardt
- Frau Dorothea Grichtmaier (abwesend)
- Herr Xaver Finkenzeller (abwesend)

1.6 Vorstellung des Projekts „Gesundheit mit PEP – Gesundheitsförderung im Prinz-Eugen-Park“ durch GeQo

Die Gesundheitsmanagerin stellt das Projekt vor. Mit einer Kollegin kümmert sie sich um alle Themen rund um die Prävention und Gesundheitsförderung im neu entstehenden Quartier PEP.

Die BA-Mitglieder haben ein paar Fragen, die ihnen beantwortet werden. In einem Jahr soll GEQo noch mal das Projekt mit einer ersten Evaluation im UA Kultur vorstellen.

2 Unterausschüsse (vorbehandelte Angelegenheiten)
2.1 Vorstand

2.2 Unterausschuss Stadtplanung und Bauordnung **Berichterstattung:**
Herr Ring

- 2.2.1 Plangenehmigung nach § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) für das Vorhaben „Rückbau von Gleisanlagen im Bf Johanneskirchen“, Anhörung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung
– Vorstellung durch Vertreter der DB –

Planung wird vorgestellt durch Herrn Romer.

Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)

- 2.2.2 Evaluation der Münchner Stellplatzsatzung („Satzung der Landeshauptstadt München über die Ermittlung und den Nachweis von notwendigen Stellplätzen für Kraftfahrzeuge“) vom 19. Dezember 2007; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung (Fristverlängerung bis zum 23.09.2021)

Vertagung in das Plenum (einstimmig)

Herr Moser plädiert zu Zustimmung.
Frau Vetterle schließt sich der Zustimmung an.

Zustimmung zum Beschlusssentwurf:
- mehrheitlich zugestimmt -

- 2.2.3 Flughafenanbindung - viergleisiger Ausbau der Strecke Dagfing-Johanneskirchen - Sachstandsbericht
Anträge und Empfehlungen - Beschlusssentwurf
Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 04149; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung (Unterlagen werden nachgereicht)

Vertagung in das Plenum (einstimmig)

Das Planungsreferat hat die Unterlagen an die BAG noch nicht zugesandt. Daher wird Vertagung vorgeschlagen. Der Punkt kann dann regulär in der nächsten UA-Sitzung behandelt werden.

Vertagung in die nächste Sitzung:
- einstimmig zugestimmt -

- 2.2.4 Oberföhringer Str. 12 - Nutzungsänderung (EG) mit Baumaßnahme, Sanierung und Erweiterung (Anbau Nordost) eines Einfamilienhauses mit Garage und Parklift; Anhörung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.07.2021

In der Unterausschusssitzung wurde bzgl. der Befreiung bei Parklift und Garage diskutiert.

Beschlussempfehlung:
Ablehnung (einstimmig)

- 2.2.5 Ruth-Drexel-Str. - 13er Bürger- und Kulturtreff (ehemalige Prinz-Eugen-Kaserne); Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 27.07.2021

In der Unterausschusssitzung wurde diskutiert über die Frage, wie das Abstellen der Fahr-

räder geregelt werden könnte. Eine Ablehnung wegen der fehlenden Stellplätze soll keinesfalls erfolgen. Allerdings muss in der Antwort deutlich werden, dass es unerlässlich ist, diesen Aspekt weiterhin zu bedenken, auch bei der Planung des Maria-Nindl-Platzes.

Beschlussempfehlung:

Vertagung in das Plenum zur Festlegung des Wortlautes der Antwort (einstimmig)

Frau Vetterle stellt folgende Beschlussempfehlung vor.

Dem Bau ist zuzustimmen. Der Bau ist zeitnah umzusetzen – die Abhängigkeit von 47 Fahrradstellplätzen darf kein Entscheidungspunkt sein. Der Maria-Nindl-Platz darf kein Fahrradparkplatz werden! Der Bau des Kulturbürgerhauses darf nicht gefährdet sein.

Herr Brannekämper kritisiert die Planungen.

Es wird folgende Stellungnahme vorgeschlagen:

Der Bezirksausschuss 13 Bogenhausen stimmt der Maßnahme zu, fordert jedoch die 47 Fahrradabstellplätze im Rahmen des Bauvorhabens unterzubringen. Zudem bittet der Bezirksausschuss um eine Evaluation der Fahrradstellplatzsituation innerhalb eines Jahres nach Inbetriebnahme des Kulturbürgerhauses.

- einstimmig zugestimmt -

- 2.2.6 Denninger Str. 167-169 – Revitalisierung mit Innenausbau eines Bürogebäudes; Anhörung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung (Unterlagen sind in Alfresco unter 03-BA-Organisation -> UA Stadtplanung und Bauordnung zu finden)

Beschlussempfehlung:

Zustimmung (einstimmig)

- 2.2.7 Am Hierlbach 2 - Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 03.08.2021

Beschlussempfehlung:

Zustimmung (einstimmig)

- 2.2.8 Gumpfenbergstr. 1 - Wohnanlage - Gumpfenbergstr. 5 - VORBESCHIED; Anhörung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung vom 26.07.2021

Frau Cockrell beantragt die Vorstellung des Vorhabens durch den Bauherrn in der nächsten Unterausschusssitzung.

Beschlussempfehlung:

Zustimmung (einstimmig)

- 2.2.9 Osserstr. 38 - Neubau eines Mehrfamilienhauses (11 WE) mit Tiefgarage; Anhörung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung vom 29.07.2021

Herr Brannekämper beantragt die Vorstellung des Vorhabens durch den Bauherrn in der nächsten Unterausschusssitzung.

Beschlussempfehlung:

Zustimmung (einstimmig)

- 2.2.10 Elsastr. 12 - Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Doppelgarage und Carport; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.08.2021

Der Unterausschuss stellt fest, dass die rückwärtige Baulinie überschritten ist.

**Beschlussempfehlung:
Ablehnung wegen Überschreitung der rückwärtigen Baulinie (einstimmig)**

- 2.2.11 Baumfällungen zu Bauvorhaben:
Gumpfenbergerstr. 1: Ablehnung
An der Schanze 1: Ablehnung
Flemmingstr. 4: Ablehnung
Ruth-Drexel-Str.: Zustimmung
Denningerstr. 165: Zustimmung
Osserstr. 38: Zustimmung
Chamissostr. 11: Zustimmung; Baum 2 und 3 nicht mehr vorhanden
Am Hierlbach 2: Zustimmung
Elsastr. 12: Zustimmung mit Ersatz
Musenbergstr. 14-16, Haus 1-6: Zustimmung
Hoyerweg 14: Zustimmung
Rachelstr. 4: Ablehnung
Delpstr. 31: Zustimmung
Wagenbauerstr. 2-6: Zustimmung
Maria-Theresia-Str. 27: Ablehnung
Oberföhringerstr. 222: Keine Unterlagen

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.2.12 Knappertsbuschstraße 26: Nachfragen bzgl. Ortstermin „Holzkapelle auf dem Grundstück der russisch-orthodoxen Gemeinde“; Bürgeranliegen

**Beschlussempfehlung:
Kenntnisnahme (einstimmig)**

- 2.2.12 Obststand bewahren! - Antrag der CSU-Fraktion

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.2.13 Nachgefragt: Errichtung eines Mehrgenerationenparks; Antrag der SPD-Fraktion

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.2.14 Erhalt des Obststandes gegenüber Cosimabad; Bürgeranliegen

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.2.15 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung

- 2.2.16 Verschiedenes, Termine

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc – außer TOP 2.2.2 und 2.2.5 - einstimmig zugestimmt.

2.3 Unterausschuss Verkehr und Mobilität**Berichterstattung:
Herr Braun**

- 2.3.1 Straßenbauprojekt am Rosenkavalierplatz - Projektplangenehmigung; Beschluss für den BA 13

Beschlussempfehlung:
Zustimmung: 10 Zustimmungen
Ablehnung: 6 Ablehnungen
Entscheidung im Plenum

Abstimmung bzw. Zustimmung über das Straßenbauprojekt:
- mehrheitlich zugestimmt -

- 2.3.2 StR-Antrag Nr. 20-26 / A 01409 „Sichere Kreuzungen durch bessere Sichtbeziehungen“; Anhörung des Behindertenbeirats (Sozialreferat)

Beschlussempfehlung:
Zustimmung zum Planungsvorschlag des Behindertenbeirats (einstimmig)

- 2.3.3 Mauerkircherstr., Ecke Grüntal/Max-Halbe-Weg: Einrichtung absolutes Haltverbot; Anhörung des Mobilitätsreferats

dazu: sicheres Überqueren der Mauerkircherstraße; Antrag der CSU-Fraktion
*Der Antrag der CSU-Fraktion schließt dabei das Halteverbot aus.
 Die SPD-Fraktion stellt fest, dass beide Maßnahmen gemeinsam sinnvoll und sicher erscheinen (Halteverbot UND Querungshilfe). Der Wegfall eines PKW-Stellplatzes wird kein besonderes Problem darstellen. Hinweisschild „Vorsicht Fußgänger“ zusätzlich aufstellen.*

Beschlussempfehlung:
Zustimmung, zum Vorschlag des Mobilitätsreferats verbunden mit der Forderung zwei Gefahrenzeichen „Vorsicht Fußgänger“ aufzustellen. (einstimmig)

- 2.3.4 Neugestaltung des Huezziplatzes
 – Bericht vom Ortstermin –

Folgende beim Ortstermin besprochenen Änderungsvorschläge werden zur Abstimmung gestellt:

- Reduktion der nördlichen Grünfläche auf ihrer Nord- und Westseite auf das Maß der bestehenden Grünfläche, um die Zufahrt zu den Anliegergrundstücken mit schwerem Gerät nicht über Gebühr zu beeinträchtigen
- Entfall der Sitzbänke und Schaffung von schmalen Staudenbeeten an der westlichen und nördlichen Kante des Platzes, um die Versiegelung weiter zu reduzieren (der BA unterstützt dieses Anliegen ausdrücklich und sieht die Platzgestaltung und -wirkung dadurch nicht maßgeblich beeinträchtigt)
- Reduktion der Absenkung des Bordsteins an der westlichen Seite des Platzes, um Fußgänger und Fußgängerinnen besser von abbiegenden Fahrzeugen zu trennen
- Erhöhung des Radius der östlichen Fahrbahnbegrenzungen (Kurvenbereich), um die Fahrbahn zu verbreitern und den Busverkehr bzw. das Einfahren in die Gleißbachstraße zu erleichtern

Der Rückbau der zusätzlichen Einmündung in die Gleißbachstraße von Osten wurde von Vertretern des BA im Hinblick auf die Gestaltung des Vorbereichs der Kirche St. Johann Baptist sehr positiv beurteilt. Nach Vorlage einer entsprechenden Schleppkurve durch das BAU soll die Planung an dieser Stelle beibehalten werden.

Darüber hinaus wird das BAU gebeten die Zuständigkeit für den Winterdienst zu klären. Aus Sicht des BA erscheint eine Durchführung des Winterdienstes auf der öffentlichen

Platzfläche durch die LHM naheliegend.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig).
Die Skizzen mit den Änderungsvorschlägen sind dem Protokoll angefügt.

2.3.5 Blumentröge für die Grasbrunner Straße; Antrag der SPD-Fraktion

Die SPD-Fraktion hat den Antrag in der gestellten Form zurückgenommen und durch einen gemeinsamen Antrag mit der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen ersetzt, um noch konkreter auf die Gesamtproblematik und den dringenden Handlungsbedarf einzugehen. Die Antragsteller und -stellerinnen erläutern kurz den Antrag.

Die Stadt muss eine Lösung finden, die die Fahrzeuge nicht in andere Straßen des Wohngebiets verdrängt.

Beschlussempfehlung:
Zustimmung zum vorgelegten geänderten Antrag (einstimmig)

2.3.6 Fahrradwegmarkierung am Rosenkavalierplatz; Antrag der SPD-Fraktion

Beschlussempfehlung:
Zustimmung: 10 Zustimmungen
Ablehnung: 6 Ablehnungen
Entscheidung im Plenum

Zustimmung bzw. Weiterleitung des Antrags:
- mehrheitlich zugestimmt -

2.3.7 Parken mit zwei Reifen auf Gehweg Pixisstraße; Antrag der SPD-Fraktion

Beschlussempfehlung:
Qualifizierte Vertagung, bis ein Gesamtkonzept der Stadtverwaltung „zum Umgang mit Gehwegparkern“ vorliegt (einstimmig)

2.3.8 Nachgefragt: E-Shuttle-Bus Prinz-Eugen-Park; Antrag der SPD-Fraktion

Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)

2.3.9 Sicherung des Wopfnerwegs in Richtung Effnerstraße; Antrag der SPD-Fraktion

Die SPD-Fraktion zieht den Antrag zurück; Herr Kneissl wird mit dem Bauleiter Kontakt aufnehmen, um zumindest für das Wochenende eine Sicherung zu gewährleisten.

Beschlussempfehlung:
entfällt (einstimmig)

2.3.10 Radweg Engelschalkinger Straße: Einrichtung einer gegenläufigen Radspur; Antrag Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
Änderung: Radwegmarkierung anstelle -sanierung

Beschlussempfehlung:
Zustimmung mit o.g. Änderung (einstimmig)

2.3.11 Sanierung Radweg Engelschalkinger Straße; Antrag Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen;

Ergänzung: *Sofern die gesamte Asphaltdecke erneuert wird, soll der Radweg auf 1,60 m*

verbreitert werden.

Beschlussempfehlung:
Zustimmung mit o.g. Ergänzung (einstimmig)

- 2.3.12 Oberförhringer Straße: Hinweisschild, dass Nutzung der Straße durch Radfahrer erlaubt ist; Bürgeranliegen

Beschlussempfehlung:
Zustimmung zur Anbringung von Hinweisschildern für die Dauer von 3 Monaten und Bitte um Prüfung, ob weitere Bereiche der Gehwege für Fahrräder freigegeben werden können. (einstimmig)

- 2.3.13 Restaurant Ushi am Herkomerplatz: problemloser Durchgang für Fußgänger; Bürgeranliegen

Die UA-Mitglieder diskutieren zu der Problematik. Die Bezirksinspektion sollte sich vor Ort kundig machen, inwieweit die Freischankflächen genutzt werden können bzw. genehmigt sind. Das Ergebnis ist vor Einleitung weiterer Maßnahmen dem Bezirksausschuss vorzulegen.

Der entstandene Trampelpfad soll durch das Gartenbaureferat befestigt werden, damit die Freischankflächen so erhalten werden können. Gleichzeitig gäbe es dadurch einen geeigneten Durchgang.

Einigkeit besteht darin, dass keine Fahrzeuge parken dürfen und die Rückseite des Restaurants nicht mit Kartons zugestellt werden sollen.

Herr Kneissl bietet an, vor Ort die abgestellten Fahrzeuge zu prüfen und den Betreiber darauf hinzuweisen, dass in öffentlichen Grünanlagen nicht geparkt werden darf.

Beschlussempfehlung:

- Die PI22 wird gebeten, vor Ort die abgestellten Fahrzeuge zu prüfen und den Betreiber darauf hinzuweisen, dass in öffentlichen Grünanlagen nicht geparkt werden darf.
- Die Bezirksinspektion wird gebeten dem BA mitteilen, wie groß die aktuell genehmigten Freischankflächen sind.
- Der entstandene Trampelpfad soll durch das Baureferat Gartenbau befestigt werden, damit die Freischankflächen so erhalten werden können. Gleichzeitig gäbe es dadurch einen Durchgang.

Zustimmung (einstimmig)

- 2.3.14 Abmontieren des Hinweisschildes „Radfahren auf der Fahrbahn erlaubt“ auf der Eggenfeldener Str.; Bürgeranliegen

Beschlussempfehlung:
Weiterleitung an das Mobilitätsreferat mit der Bitte um Stellungnahme (einstimmig)

- 2.3.15 Suche nach Fahrrad-Abstellflächen an der Ismaninger Str. 136 sowie gegenüber der Wehrlestraße 8; Bürgeranliegen

Der Antrag wird begründet mit wegfallenden Stellplätzen auf dem eigenen Grundstück, weshalb u.a. die SPD-Fraktion den Antrag grundsätzlich ablehnt. Die einzelnen UA-Mitglieder werden sich vor Ort umsehen, an welcher Stelle Fahrradständer sinnvoll und ggf. anders begründbar sind.

Beschlussempfehlung:
Vertagung (einstimmig)

- 2.3.16 Installation der Behelfsampel an der Autobahnausfahrt Zamdorf, Eggenfeldener Straße / Eg-

genfeldener Straße (zwischen Süskindstraße, Lüderitzstraße): Installation von sechs Zusatzschilder mit dem Hinweis „Radfahren auf der Fahrbahn erlaubt“; Bürgeranliegen

Beschlussempfehlung:

Weiterleitung an das Mobilitätsreferat mit der Bitte um Stellungnahme (einstimmig)

2.3.17 Neue Arztpraxis Prinz-Eugen-Park / Parkraumsituation; Bürgeranliegen

Beschlussempfehlung:

Vertagung (einstimmig)

2.3.18 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung

2.3.19 Verschiedenes: ./.

Termine:

Nächste Unterausschuss-Sitzung Verkehr und Mobilität:

Dienstag, 05.10.2021, 19:30 Uhr – Gehörlosenzentrum, Lohengrinstraße 11

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc – außer TOP 2.3.1 und 2.3.6 - einstimmig zugestimmt.

2.4 Unterausschuss Budget und Satzung

**Berichterstattung:
Herr Ring**

2.4.1 Initiative „Wunderbuch“
Wunderbuch vom 15.10.2021 – 15.10.2022
3.200,00 € / Az. 0262.0-13-0298
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 04030

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung einstimmig**

2.4.2 Münchner Flüchtlingsrat e.V.
1x1 der Wohnungssuche vom 01.11.2021 - 31.10.2022
2.515,00 € / Az. 0262.0-13-0297
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 04041

Vertagung ins Plenum, da für die CSU-Fraktion noch einige Fragen offen sind.

Herr Brannekämper bittet die Vertreter der Organisation in die nächste Sitzung zur Klärung der offenen Fragen einzuladen.

Herr Moser schlägt Zustimmung des Budgetantrags unabhängig der Vorstellung in einem UA vor.

Zustimmung des Budgetantrags mit folgender Ergänzung:

Der Münchner Flüchtlingsrat wird gebeten, in einer Sitzung gemeinsam mit dem UA Kultur, Vereine und Soziales und mit dem UA Budget und Satzung genaue Details zum Projekt vorzustellen.

- einstimmig zugestimmt -

2.4.3 Verein für Stadtteilkultur im Münchner Nordosten e.V.
NordOstMagazin 2022

4.195,10 € / Az. 0262.0-13-0299
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 04095

Beschlussempfehlung:
Zustimmung einstimmig

- 2.4.4 Stadtbezirksbudget: Antrag der BoART-Künstlergruppe vom 23.04.2021 - Erhöhung des Zuschussbetrages; Anhörung des Direktoriums
dazu: Unterrichtung des Direktoriums hinsichtlich der Erhöhung des Preisgeldes

Nach ausführlicher Diskussion spricht sich der UA für einen Zuwendungsbetrag von 1800,00 Euro statt der beantragten 1951,00 Euro aus, da BoArt im Antrag keine Eigenmittel angegeben hat. Der Differenzbetrag von 151,00 Euro wird als Eigenmittel gewertet.

Beschlussempfehlung:
Zustimmung einstimmig

- 2.4.5 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung
2.4.6 Verschiedenes, Termine
Nächste UA-Sitzung: 7.10.21, 18:30 Uhr

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc einstimmig zugestimmt.

2.5 Unterausschuss Bildung und Sport

Berichterstattung:
Herr Ring

- 2.5.1 Errichtung eines Hauses für Kinder mit 4 Krippen- und 4 Kindergartengruppen im Prinz-Eugen-Park WA 9 (Ruth-Drexel-Str. 96); Genehmigung des Nutzerbedarfsprogramms - Beschlussentwurf; Anhörung des Referats für Bildung und Sport

Beschlussempfehlung:
Zustimmung einstimmig

- 2.5.2 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung

Florian Ring berichtet kurz, dass Luftfilter für die weiterführenden Schulen von Seiten des RBS bestellt seien.

Elisabeth Pangerl berichtet, dass die Frage, ob und wann Luftfilter zum Schutz vor dem Coronavirus auch in Kitas eingebaut werden, bereits mehrfach an sie herangetragen wurde. Sie berichtet von einer Gruppe von Eltern einer städtischen Kita, die eine Luftfilteranlage spenden möchten. Das RBS gab bisher an, dies nicht genehmigen zu können, da der Stadtrat zu Luftfilteranlagen in Kitas noch nicht beraten habe.

Der UA Bildung und Sport befürwortet grundsätzlich eine solche Spende unter der Voraussetzung, dass Einbau-, Material- und Wartungskosten von den Eltern übernommen werden und der Stadt keine Folgekosten entstehen.

Florian Ring wurden 2 kostenlose Tischtennisplatten für unseren Stadtbezirk angeboten.
Beschlussempfehlung: UA befürwortet einstimmig, dieses Angebot anzunehmen.

- 2.5.3 Verschiedenes, Termine
Nächste UA-Sitzung am 06.10.21 um **19:30 Uhr**
Bitte beachten: Der Beginn der UA-Sitzungen wird um eine halbe Stunde nach vorne verlegt, so in der heutigen Sitzung einstimmig beschlossen.

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc einstimmig zugestimmt.

2.6 Unterausschuss Umwelt, Grünplanung und Klimaschutz **Berichterstattung: Frau Cockrell**

2.6.1	- Freischützstr. 114	1 Vogelkirsche	Zustimmung + Ersatz
	- Engelschalkinger Str. 217	1 Esche	Zustimmung + Ersatz
	- Widderstr. 13	2 Robinien	Zustimmung – 1 Ersatz
	- Oberföhringer Str. 256	6 Fichten	Zustimmung + 2 Ersatz
	- Baltenstr. 14	1 Rotbuche	Ablehnung – kein Fällgrund *)
	- Grellstr. 46	1 Zeder	Ablehnung – Gutachten fehlt
	- Wolfskehlstr. 2	1 Kiefer	Ablehnung - Baumpflege
	- Muspillistr. 14	9 Fichten	Ablehnung – kein Fällgrund *)
		2 Thujen	
	- Hohensalzaer Str. 16	1 Eibe	Zustimmung – kein Ersatz
	- Oberschlesische Str. 25	1 Kiefer	Ablehnung - Nachbargrundstück
	- Soldauer Str. 27a	1 Blaufichte	Zustimmung – kein Ersatz
	- Mauerkircherstr. 47	1 Linde	Zustimmung + Ersatz
	- Chamissostr. 13	1 Birke	Zustimmung + Ersatz
	- Cosimastr. 204	1 Kiefer	Ablehnung – Baumpflege
	- Oberföhringer Str. 222	1 Zypresse	Ablehnung – kein Fällgrund
	- Westpreußenstr. 67	1 Esche	Ablehnung - Baumpflege
	- Hofererweg. 1 a-f	1 Bergkiefer	Ablehnung – kein Fällgrund
	- Vilshofener Str. 8	1 Thuja	Zustimmung
	- LSG Isarauen	lt. Plan	Vertagung
	- Flemingstr. 87	1 Esche	Zustimmung + Ersatz
	- Daglfinger Str. 101	1 Ahorn	Ablehnung – Baumpflege
	- Oberföhringer Str. 225	1 Kiefer	Zustimmung + 1 Ersatz

*) im Falle einer gegenteiligen Entscheidung seitens der UNB Bitte um Rücksprache

- einstimmig zugestimmt -

2.6.2 Kriterien zur Eingrenzung der in Zukunft behandelten Fällanträge

Stammumfang, schützenswerte bzw. besonders anfällige Arten, Unfallgefahr (Altersheim, Kindergarten etc...), Krankheiten/Pilze, Anzahl der Bäume

**Beschlussempfehlung:
Vertagung in die nächste Sitzung**

2.6.3 Bereich der Prinzregentenstr. 111: Aufstellung von ein bis zwei Bänken; Nachfrage der PI22

**Beschlussvorlage:
Zustimmung und Bitte an den Straßenbau/Bauunterhalt, geeignete Stadtorte vorzuschlagen (einstimmig)**

2.6.4 Unterflurcontainer im Prinz-Eugen-Park: Einbauzusage durch städtische Finanzierung einhalten - Standort als oberirdische Variante mit Depotcontainern? Nachfrage des AWM

Es wird erneut Unmut darüber geäußert, dass die 2019 zugesicherten Unterflurcontainer nicht kommen.

**Beschlussvorlage:
Zustimmung zur Einrichtung dreier oberirdischer WSI-Standorte, Forderung der Vorlage eines geeigneten dritten Standorts zur Genehmigung durch den BA, nachdem der ursprüngliche Standort nicht den Abstandsregelungen für oberirdische Standorte**

entspricht. Zudem wird darum gebeten, die ursprünglichen UFC-Standorte für Standorte zukünftiger Unterflurcontainer zu sichern (einstimmig).

- 2.6.5 Aufstellen von Hundekotbeutel Spendern im Bürgerpark; Antrag der SPD-Fraktion

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.6.6 Errichtung einer Hundespielwiese, alternativ Freilauffläche; Antrag der SPD-Fraktion

Der Standort wird als von Teilen der Mitglieder als ungeeignet angesehen, da er mitten im Wohnviertel liegt, sodass es zu Beschwerden kommen könnte. Solche umzäunten Flächen sollten eher nicht in städtischen Parks eingerichtet werden. Es wird aber Offenheit signalisiert, eine Anfrage zu stellen, ob es einen möglichen Standort gibt, der nicht direkt in einem Wohnviertel liegt, beispielweise nahe der S-Bahn-Trasse.

**Beschlussempfehlung:
Vertagung (einstimmig)**

- 2.6.7 Instandsetzung Auf der Lehmzunge; Antrag der SPD-Fraktion

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.6.8 Störende Sträucher bei der Zufahrt des Parkplatzes der Wohnanlage Daglfinger Str. 2-6 / Hermann-Gmeiner-Weg; Bürgeranliegen

Die Sträucher wurden zwischenzeitlich zurückgeschnitten.

**Beschlussempfehlung:
Ablehnung und Weiterleitung an den Gartenbau zur Integration der Sträucher in den Pflegeplan (einstimmig)**

- 2.6.9 Maßnahmen gegen Pfützenbildung im Odinpark; Antrag Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.6.10 Vorstellung der Planung der Straßenbeleuchtung des Prinz-Eugen-Parks in einer öffentlichen Sitzung durch das zuständige Referat; Bürgeranliegen

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.6.11 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung

Zu 2.2.5: Es gibt nach dem Bürgerworkshop noch keinen finalen Plan zur Gestaltung des Maria-Nindl-Platzes. Dieser wird vermutlich zu Beginn des nächsten Jahres vorliegen. Es sind auf jeden Fall Baumpflanzungen und Kunst am Bau, vermutlich in Form eines Brunnens, vorgesehen.

- 2.6.12 Verschiedenes, Termine

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc - außer TOP 2.6.1 - einstimmig zugestimmt.

2.7 Unterausschusses Kultur, Soziales und Vereine

**Berichterstattung:
Herr Poggenpohl**

- 2.7.1 Neufassung der Satzung über die Bestattungseinrichtungen der Landeshauptstadt München (Friedhofssatzung) vom 08.11.2000 und Änderung der Verordnung über das Leichenwesen im Bereich der Landeshauptstadt München (Leichenordnung) vom 18.12.2006
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 03884 - Beschlussentwurf; Anhörung des Gesundheitsreferats

Beschlussempfehlung: Zustimmung mit folgenden Änderungen:

- **Einschränkung des Alkoholverbots auf nächtliches Alkoholverbot, um das Anstoßen auf einen Verstorbenen weiterhin zu ermöglichen. (1 Gegenstimme)**
- **Reduktion der möglichen Grabmalgrößen – Es wird eine Begründung erwünscht. Wir sehen die Begrenzung auf 1,5m skeptisch. (einstimmig)**
- **Einräumen eines kirchlichen Vorrangs wird zugestimmt (7 Zustimmen / 3 Gegenstimmen)**

Herr Brannekämper hat eine Ergänzung zum ersten Punkt:

„Dieses soll das Anstoßen auf einen Verstorbenen (z. B. bei seinem Geburtstag) möglich machen, ohne das dadurch direkt ein Bußgeld ausgelöst wird.“

Abstimmung zu den Beschlussempfehlungen:

- **Einschränkung des Alkoholverbots auf nächtliches Alkoholverbot, um das Anstoßen auf einen Verstorbenen weiterhin zu ermöglichen. Dieses soll das Anstoßen auf einen Verstorbenen (z. B. bei seinem Geburtstag) möglich machen, ohne das dadurch direkt ein Bußgeld ausgelöst wird.**
- einstimmig zugestimmt -
- **Reduktion der möglichen Grabmalgrößen – Es wird eine Begründung erwünscht. Wir sehen die Begrenzung auf 1,5m skeptisch.**
- einstimmig zugestimmt -
- **Dem Einräumen eines kirchlichen Vorrangs wird zugestimmt.**
- mehrheitlich zugestimmt -

Zustimmung zu der Stellungnahme mit den Änderungen:

- einstimmig zugestimmt -

- 2.7.2 Fortschreibung des Konzepts zur Friedhofsplanung: Gräberbedarfsprognose bis zum Jahr 2035 - Beschlussentwurf; Anhörung des Gesundheitsreferats

Beschlussempfehlung:

Zustimmung (einstimmig):

Der Daglfinger Friedhof soll – unter Berücksichtigung der Altersstruktur - erweitert werden auf den notwendigen Bedarf ohne die SEM-Planung abzuwarten. Zusätzlicher Vorschlag: Einrichtung einer Urnenwand.

Herr Brannekämper bittet den Halbsatz „ohne die SEM-Planung abzuwarten“ zu streichen.

Zustimmung der Stellungnahme mit der Änderung bzw. der o.g. Streichung:

Der Daglfinger Friedhof soll jetzt – unter Berücksichtigung der Altersstruktur – erweitert werden auf den notwendigen Bedarf. Zusätzlicher Vorschlag: Einrichtung einer Urnenwand.

- einstimmig zugestimmt -

- 2.7.3 Strategie Flüchtlingsunterbringung 2022 – 2026: Betriebsführung von dezentralen Unterkünften; Anhörung des Sozialreferats

**Beschlussempfehlung:
Zustimmung (einstimmig)**

- 2.7.4 Ersatzstandort für die Grillstation in der Freischützstraße; Bürgeranliegen

Ist beim UA Kultur, Soziales und Vereine falsch, gehört in UA Planung. Eigentlich kann man das Schreiben nur ans RAW oder das Kommunalreferat weiterleiten, damit diese sich darum kümmern.

**Beschlussempfehlung:
Überweisung an den UA Planung (einstimmig)**

- 2.7.5 2.4.4. Stadtbezirksbudget: Antrag der BoART-Künstlergruppe vom 23.04.2021 - Erhöhung des Zuschussbetrages; Anhörung des Direktoriums dazu: Unterrichtung des Direktoriums hinsichtlich der Erhöhung des Preisgeldes
Hatten wir in der letzten Sitzung vor der Sommerpause vertagt in den September und steht jetzt beim Haushalts-UA auf der TO

**Beschlussempfehlung:
Unterstützung (einstimmig) zur Erhöhung der Fördermittel. Beschlussempfehlung trifft der UA Budget auch bzgl. der Höhe der anzusetzenden Eigenmittel.**

- 2.7.6 Verschiedenes, Termine

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc - außer TOP 2.7.1 und 2.7.2 - einstimmig zugestimmt.

3. Berichte der BA-Beauftragten, Bürgeranträge (ohne Vorberatung)

- 3.1 Berichte der BA-Beauftragten

- 3.2 Bürgeranträge

- 3.2.1 Inklusion ernst genommen: Zugang auch für gehbehinderte Menschen zur Gastwirtschaft NO 17 „Finnerl's Gartenoase“; Dringlichkeitsantrag der CSU-Fraktion

Eine Bürgerin stellt die Hintergründe und Intentionen zu dem Antrag vor.
Herr Ring präsentiert den Antrag und bittet um Unterstützung.
Frau Cockrell äußert ihren Unmut über die fehlende Kommunikation.
Es entsteht eine kontroverse Diskussion.
Es wird um Änderungen bzgl. provisorischen Zugang, Erhalt des Feldahorns sowie strengere Bauüberwachung gebeten.

**Zustimmung bzw. Weiterleitung mit den Änderungen:
- einstimmig zugestimmt -**

4 Entscheidungsfälle (ohne Vorberatung) ./.

5 Anhörungen (ohne Vorberatung)

- 5.1 Gedenkfeier am 15.10.2021 am Richard-Wagner-Denkmal auf dem Prinzregentenplatz

- einstimmig zugestimmt -

- 5.2 Gedenkfeier Adalbert Stifter am 23.10.2021 auf dem Böhmerwaldplatz

- einstimmig zugestimmt -

- 5.3 Anmietung für Winterzauberwald auf der Cosimawiese, Flst. 193/1 in Bogenhausen - Zeitraum: ca. 19.11.21 - 09.01.22; Anhörung des Kommunalreferats

Herr Poggenpohl empfiehlt Zustimmung.

- einstimmig zugestimmt -

6 Erledigung von Beschlüssen

- 6.1 Demokratiemobil zur Bundestagswahl
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02105
- 6.2 Ruth-Drexel-Straße 27: Gefährliche Verkehrssituation vor Grundschule
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02324
- 6.3 Unübersichtliche Kreuzungen in der Richard-Strauß-Straße
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01883
- 6.4 Truderinger und Daglfinger Kurve - offene Fragen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07335
- 6.5 Öffentliche Grünflächen mit Liegebänken attraktiver machen
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00520
- 6.6 Sofortige Einrichtung einer Erziehungsberatungsstelle für den 13. Stadtbezirk Bogenhausen vor Ort im Stadtbezirk
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01112
- 6.7 Erhebung von Erschließungsbeiträgen für bereits vor vielen Jahr(zehnt)en hergestellte Straßen
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02101
- 6.8 Erneuerung des Hinweisschildes auf Blumenwiese in der Parkanlage zwischen Wahnfriedallee und der Kleingartenanlage „Schlösslgarten“
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02626
- 6.9 Frühere Information der Anwohner bei Bauarbeiten der SWM
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02319
- 6.10 Kennzeichnung Fahrradweg am Isabella-Braun-Weg
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02541
- 6.11 Weitere Fitness-Parcours in Bogenhausen
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02329
- 6.12 Ausbesserung der Asphaltdecke des Radwegs an der Denninger Straße
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02540
- 6.13 Urban Gardening in Bogenhausen
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02331
- 6.14 Verpflanzungen ausgewachsener Bäume – Bitte um Prüfung und Auskunft
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02330
- 6.15 Straßenmarkierungen in der Riemer Straße erneuern
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02704
- 6.16 Mehr Verkehrssicherheit auf der Savitsstraße
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01113
- 6.17 Parkplätze und Sicherheit im Gebiet Gebele-, Niedermayer- und Ambergerstraße
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01700
- 6.18 Gefährliche Parksituation am Prinzregentenplatz
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02132
- 6.19 Errichtung einer Skateanlage im Denninger Anger bzw. im 13. Stadtbezirk
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 02571
- 6.20 Vorstellung Bericht: Flora und Fauna Hüllgraben/Truderinger-Daglfinger Spanne
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00257
- 6.21 Baumschnitt an der Lüderitzstraße sowie Ina-Seidel-Bogen 2-8; Rückmeldung des Baureferats zum Bürgeranliegen

- 6.22 Parkverbot in der Wahnfriedallee zwischen Effnerstr. und Cosimastr.; Antwort des Mobilitätsreferats zu dem Bürgeranliegen aus der Augst-Sitzung
- 6.24 Entsiegelung der Bushaltestelle Wehrlestraße bei geplanter Umbaumaßnahme; Antrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01865
- 6.25 Konkrete Informationen zur Impfinfrastruktur für Bogenhauser Bürger*innen
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01876
- 6.26 Montieren von Schiebelisten für Fahrräder auf allen vier Treppen des Bahnübergang an der Brodersenstraße; Bürgeranliegen
BA-Antrag Nr. 20-26 / B 01530

Die TOP 6 werden einstimmig en bloc zur Kenntnis genommen.

7 Unterrichtungen (ohne Vorberatung)

7.1 Direktorium

- 7.1.1 Gehörlosenzentrum: Antrag bzgl. Zuschuss aus dem Budget des BA-13, Terminänderung GMU-Sommerfest am 16.07.2021
- 7.1.2 Evaluierung des Stadtbezirksbudgets für die Jahre 2018-2020; Anhörung des Direktoriums (Fristverlängerung bis zur September-Sitzung nicht möglich, daher Eilentscheidung des BA-Vorsitzenden)

7.2 Baureferat

- 7.2.1 Erinnerungsverfahren zur Baustelle in der Denninger Str. 84 - 120, zw Richard-Strauß-Str. und Weltenburger Str. (Radwegsanierung)
- 7.2.2 Aufstellen eines Hinweisschildes mit Nutzungsregeln am Spielplatz an der Fideliostrasse (BA-Antrag 20-26 / B 02475); Rückmeldung des Baureferats

7.3 Referat für Gesundheit und Umwelt

- 7.3.1 Vollzug der abfall- und immissionsschutzrechtlichen Bestimmungen; Entsorgungsanlage; Antrag auf Durchführung eines immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens; Unterrichtung des Referats für Klima- und Umweltschutz

7.4 Kommunalreferat ./.

7.5 Kreisverwaltungsreferat

- 7.5.1 Gaststättenfortführung:
 - Richard-Strauss-Str. 80-82, "L'Osteria"
 - Ismaninger Str. 136, "GO by Steffen Henssler"
- 7.5.2 Verschiebung der Temporären Kunstaktion "Die Bäume zum Himmel" in St. Emmeram/Mittlere-Isar-Straße auf den 18.08.-18.10.2021
- 7.5.3 Infoveranstaltung „Erdlink“ im Rahmen des Mobilitätskongresses von 05.09.-12.09.2021 (Aufbau ab 04.09.2021) auf dem Europaplatz (Fristverlängerung bis zur September-Sitzung nicht möglich, daher Eilentscheidung der stellv. BA-Vorsitzenden)

7.6 Kulturreferat ./.

7.7 Referat für Stadtplanung und Bauordnung

- 7.7.1 Baumfällungen (Unterrichtungen):
 - Fontanestr. 8
 - Freischützstr. 114 – 118
 - Leutweinstr. 1
- 7.7.2 Installation v. Auffahrts- bzw. Fahrradrampen an den Treppen des S-Bahnhofs München-Daglfing; Rückmeldung der DB
- 7.7.3 (U) Einbindung des "Schwammstadt"-Prinzips in Prozesse der Stadtplanung
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02590(U) Baulandmobilisierungsgesetz – Darstellung der Änderungen des Baugesetzbuches und der Baunutzungsverordnung durch das Baulandmobili-

- sierungsgesetz
- 7.7.4 (U) Baulandmobilisierungsgesetz – Darstellung der Änderungen des Baugesetzbuches und der Baunutzungsverordnung durch das Baulandmobilisierungsgesetz
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01438
- 7.7.5 (U) Schottergärten in der Landeshauptstadt München
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 04066
- 7.7.6 Planänderung zweibahniger Ausbau Föhringer Ring; Anhörung des Planungsreferates (Fristverlängerung bis zur September-Sitzung nicht möglich, daher Eilentscheidung des BA-Vorsitzenden)
- 7.8 Referat für Bildung und Sport** ./.
- 7.8.1 Haus für Kinder an der Eugen-Jochum-Str. 20 (ehem. Prinz-Eugen-Park WA 7) - Dienststellenverständigung; Unterrichtung des Referat für Bildung und Sport
- 7.9 Sozialreferat**
- 7.9.1 Zweckentfremdung:
- Baltenstr. 12 und 12a
- Chamissostr. 11
- Chamissostr. 8
- Nettelbeckstr. 42
- Osserstr. 38 und 40
- Oberföhringer Str. 41 und 43
- 7.9.2 Aktualisierung der Liste und Karte mit Standorten für Geflüchtete und Wohnungslose, Stichtag 30.06.2021
- 7.10 Personal- und Organisationsreferat** ./.
- 7.11 Stadtkämmerei** ./.
- 7.12 Referat für Arbeit und Wirtschaft**
- 7.12.1 (U) Unterstützung der Münchner Innenstadt und der Münchner Wirtschaft
Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / 03308
- 7.13 MVG** ./.
- 7.14 Sonstige städt. Betriebe (SWM, Messe)** ./.
- 7.15 Mobilitätsreferat**
- 7.15.1 (U) Sachstandsbericht 2021 zum Radentscheid und Altstadt-Radring
Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / 03509
- 7.15.2 Leistungsprogramm der MVG für die Fahrplanperiode 2022
Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / 03918
- 7.15.3 Aufhebung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich Brahmstraße 14
- 7.15.4 Sternwartstraße: Erweiterung der Tempo 30-Zone; Unterrichtung des Mobilitätsreferats
- 7.15.5 Montgelasstraße – Nordseite (Höhe Einmündung Kufsteiner Straße, (nördliche LSA-Querung von der Möhlstraße): Gefahrzeichen „Achtung Fußgänger“, Gefahrzeichen mit Zusatz „Radfahrer kreuzen
- 7.15.6 Maßnahme der Unfallkommission: Richard-Strauss-Tunnel / Abfahrt A94; Unterrichtung des Mobilitätsreferats
- 7.16 Sonstige (Bahn AG, Post)**
- 7.16.1 Kanalsanierungsmaßnahme Bogenhausen, Berg-am-Laim und Ramersdorf-Perlach; Unterrichtung der MSE
- ./.
- 8 Sonstiges**
- 8.1 Geburtstage d. MdBA, Ehrungen

Es wird allen Jubilaren gratuliert.

8.2 Mitteilungen der BA-Vorsitzenden

8.3 Mitteilungen der MdBA

8.4 Termine

Die nächste BA-Sitzung findet am 12.10.2021 um 19:30 Uhr im Westin Grand Hotel statt.

gez.

Florian Ring

Vorsitzender des BA 13 Bogenhausen

gez.

Pletzer

D – HA II / BA – BA-G Ost
Protokollführung